Ta dokument je mišljen zgolj kot dokumentacijsko orodje in institucije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti

►B

ODLOČBA KOMISIJE

z dne 27. julija 2004

o odobritvi programov za izvajanje raziskovanj držav članic za kokošjo kugo pri perutnini in prosto živečih pticah v letu 2004 in o določitvi pravil za poročanje in upravičenost do finančnih prispevkov Skupnosti za stroške izvajanja teh programov

(notificirano pod dokumentarno številko K(2004) 2854)

(Verodostojna besedila so le besedila v nemškem, francoskem, nizozemskem, grškem, danskem, finskem, angleškem, italijanskem, švedskem, španskem in portugalskem jeziku)

(Besedilo velja za EGP)

(2004/630/ES)

(UL L 287, 8.9.2004, str. 7)

spremenjena z:

		Uradni list		
		št.	stran	datum
►M1	Odločba 2004/679/ES Komisije z dne 5. oktobra 2004	L 310	75	7.10.2004

▼B

ODLOČBA KOMISIJE

z dne 27. julija 2004

o odobritvi programov za izvajanje raziskovanj držav članic za kokošjo kugo pri perutnini in prosto živečih pticah v letu 2004 in o določitvi pravil za poročanje in upravičenost do finančnih prispevkov Skupnosti za stroške izvajanja teh programov

(notificirano pod dokumentarno številko K(2004) 2854)

(Verodostojna besedila so le besedila v nemškem, francoskem, nizozemskem, grškem, danskem, finskem, angleškem, italijanskem, švedskem, španskem in portugalskem jeziku)

(Besedilo velja za EGP)

(2004/630/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Odločbe Sveta 90/424/EGS z dne 26. junija 1990 o odhodkih na področju veterine ([1]) in zlasti člena 20,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Odločba Sveta 90/424/EGS določa finančni prispevek Skupnosti za izvajanje znanstvenih in tehničnih ukrepov, ki so potrebni za razvoj veterinarske zakonodaje Skupnosti in za veterinarsko izobraževanje in usposabljanje.

(2) Odločba Komisije 2004/111/ES ([2]) predvideva izvajanje raziskovanj za kokošjo kugo pri perutnini in prosto živečih pticah v državah članicah v letu 2004, ob upoštevanju, da Komisija odobri načrte raziskovanj. Ta raziskovanja morajo preučiti prisotnost okužb pri perutnini, kar bi lahko privedlo do pregleda trenutne zakonodaje in kar bi prispevalo k boljšemu poznavanju možnih nevarnosti, ki jih živalim in ljudem povzročajo prostoživeče živali.

(3) Programe, ki jih predložijo države članice, je preučila komisija glede na smernice, ki so določene z Odločbo 2004/615/ES, ki spreminja Odločbo 2004/111/ES o izvajanju raziskovanj za kokošjo kugo pri perutnini in prosto živečih pticah v državah članicah, ki se izvajajo v letu 2004, in ugotovila, da so konsistentni s smernicami; zato jih je treba odobriti vsakega posamezno.

(4) Programi, ki naj se jih odobri in ki so nastali po 15. marcu 2004, so tudi upravičeni do sofinanciranja.

(5) Ciper je predložil program nadzorovanja, toda zaradi majhnega obsega načrtovanih raziskovanj ni zaprosil za finančni prispevek Skupnosti. Kljub temu je treba program uradno odobriti.

(6) Prav tako je primerno, da se določi pravila za poročanje o rezultatih raziskovanj in za upravičenost stroškov, vsebovanih v finančnih terjatvah, do finančne udeležbe Skupnosti za stroške, ki so nastali v državi članici za izvajanje programa.

(7) Ukrepi, predvideni v tej odločbi, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za živilsko verigo in zdravje živali –

([1]) UL L 224, 18.8.1990, str. 19. Odločba, nazadnje spremenjena z Uredbo Sveta (ES) št. 806/2003 (UL L 122, 16.5.2003, str. 1).

([2]) UL L 32, 5.2.2004, str. 20. Odločba, spremenjena z Odločbo 2004/615/ES (UL L 278, 27.8.2004, str. 59).

▼B

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

(1) Država članica izvede raziskovanja za kokošjo kugo pri perutnini in prosto živečih pticah v skladu s programi, ki so navedeni v Prilogi I in s tem odobreni za določeno časovno obdobje.

(2) Finančni prispevek Skupnosti za stroške zbiranja in analiziranja vzorcev se dodeli vsaki državi članici, in sicer do najvišjega zneska, ki je določen v Prilogi I.

Ta prispevek se dodeli pod pogojem, da država članica:

(a) sprejme zakone in druge predpise, potrebne za izvajanje programa;

(b) Komisiji in Referenčnemu laboratoriju za aviarno influenco najpozneje do 15. marca 2005 pošlje končno poročilo o tehnični izvedbi programa in o doseženih rezultatih, in sicer v skladu z vzorci za poročanje, določenih v Prilogah II, III, IV in V, skupaj z dokazi, ki upravičujejo nastale stroške v obdobju, za katero je program odobren;

(c) učinkovito izvede program; zlasti pristojni organi morajo zagotoviti, da so ustrezni vzorci odvzeti na perutninarskih gospodarstvih ali v klavnicah.

Člen 2

Ta odločba je naslovljena na Avstrijo, Belgijo, Ciper, Dansko, Finsko, Francijo, Nemčijo, Irsko, Italijo, Luksemburg, Švedsko, Španijo, Portugalsko in Združeno kraljestvo.

▼M1

PRILOGA I

Programi držav članic za izvedbo raziskav glede kokošje kuge pri perutnini in divjih pticah

(EUR)

Koda	Država članica	Obdobje	Najvišji znesek za sofinanciranje
AT	Avstrija	15.3.2004–15.3.2005	10 800,00
BE	Belgija	15.3.2004–15.3.2005	11 700,00
CY	Ciper	15.3.2004–15.3.2005	—
CZ	Češka	15.3.2004–15.3.2005	3 600,00
DE	Nemčija	15.3.2004–15.3.2005	78 500,00
DK	Danska	15.3.2004–15.3.2005	72 600,00
EE	Estonija	15.3.2004–15.3.2005	2 600,00
EL	Grčija	15.3.2004–15.3.2005	15 700,00
ES	Španija	15.3.2004–15.3.2005	34 300,00
FI	Finska	15.3.2004–15.3.2005	40 500,00
FR	Francija	15.3.2004–15.3.2005	148 900,00
HU	Madžarska	15.3.2004–15.3.2005	7 800,00
IE	Irska	15.3.2004–15.3.2005	32 300,00
IT	Italija	15.3.2004–15.3.2005	192 000,00
LT	Litva	15.3.2004–15.3.2005	4 200,00
LU	Luksemburg	15.3.2004–15.3.2005	1 900,00
LV	Latvija	15.3.2004–15.3.2005	2 500,00
MT	Malta	15.3.2004–15.3.2005	1 700,00
NL	Nizozemska	15.3.2004–15.3.2005	148 000,00
PL	Poljska	15.3.2004–15.3.2005	32 000,00
PT	Portugalska	15.3.2004–15.3.2005	18 700,00
SE	Švedska	15.3.2004–15.3.2005	28 500,00
SK	Slovaška	15.3.2004–15.3.2005	9 700,00
SI	Slovenija	15.3.2004–15.3.2005	5 500,00
UK	Združeno kraljestvo	15.3.2004–15.3.2005	85 600,00
Skupaj			989 600,00

▼B

PRILOGA II

Končno poročilo o izbranih kmetijskih gospodarstvih perutnine [a] **(razen rac in gosi)**

Serološka preiskava glede na smernice v točki A o kmetijskih gospodarstvih pitovnih piščancev (le tedaj, kadar obstaja tveganje)/puranov za pitanje/piščancev za vzrejo/puranov za vzrejo/nesnic/nesnic v prosti reji/ratitov/gojene pernate divjadi (fazani, jerebice,prepelice ...)/„dvoriščne jate“/drugih (*ustrezno prečrtajte*)

(Prosimo, uporabite en obrazec za eno kategorijo perutnine)

Država članica: Datum: Obdobje poročanja od: do:

Regija [b]	Celotno število gospodarstev [c]	Celotno število izbranih gospodarstev	Celotno število pozitivnih gospodarstev	Število pozitivnih gospodarstev za podtip H 5	Število pozitivnih gospodarstev za podtip H 7
SKUPAJ					

(a) Gospodarstva čred, jat ali obrati, kot je ustrezno.

(b) Regija, kot je določena v odobrenem programu države članice.

(c) Celotno število gospodarstev ene kategorije perutnine v regiji.

PRILOGA III

Končno poročilo o podatkih o kmetijskih gospodarstvih rac in gosi [a], glede na smernice v točki B

SEROLOŠKA PREISKAVA

Država članica: ... Datum: ... Obdobje poročanja od: ... do:...

Regija [b]	Celotno število gospodarstev rac in gosi	Celotno število izbranih gospodarstev rac in gosi	Celotno število serološko pozitivnih gospodarstev	Število serološko pozitivnih gospodarstev za podtip H 5	Število serološko pozitivnih gospodarstev za podtip H 7	Celotno število virološko pozitivnih gospodarstev	Število virološko pozitivnih gospodarstev za podtip H 5	Število virološko pozitivnih gospodarstev za podtip H 7
SKUPAJ								

[a] Gospodarstva čred, jat ali obrati, kot je ustrezno.

[b] Regija, kot je določena v odobrenem programu države članice.

▼B

PRILOGA IV

Končno poročilo o podatkih o prostoživečih pticah – virološka preiskava, glede na smernice v točki C

Država članica: Datum: Obdobje poročanja od: do:

Regija [a]	Izbrane vrste prostoživečih ptic	Celotno število odvzetih vzorcev za virološko preiskavo	Celotno število pozitivnih vzorcev	Število pozitivnih vzorcev za podtip H 5	Število pozitivnih vzorcev za podtip H 7
SKUPAJ					

[a] Regija, kot je določena v odobrenem programu države članice, ali podatek o lokaciji prež za prostoživeče ptice.

▼B

PRILOGA V

Končno finančno poročilo in vloga za plačilo

Ena tabela za eno raziskovanje perutnine/prostoživečih ptic [a]

Država članica: Datum: Obdobje poročanja od: do:

Ukrepi, upravičeni do sofinanciranja [b]		
Metode laboratorijskih analiz	Število preskusov, izvedenih za eno metodo	Stroški
Serološki predpregledi [c]		
Preskus inhibicije hemaglutinacije (HI) za H5/H7		
Preskus izolacije virusa		
Drugi ukrepi, ki se jih mora pokriti	Opredelite dejavnosti	
Določanje vzorcev		
Drugo		
SKUPAJ		

[a] Ustrezno prečrtajte.

[b] Podatki, ki morajo biti navedeni v nacionalni valuti, brez DDV-ja.

[c] Prosimo, da označite uporabljen preskus.

S tem potrjujem, da so zgoraj navedeni podatki pravilni in da za te ukrepe nismo zaprosili za noben drug prispevek Skupnosti.

....

(Kraj, datum) (Podpis)